



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 17 июля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОЗДРАВЛЯЕТ 168 ВЫПУСКНИКОВ БАЗОВОЙ ШКОЛЫ ПОЛИЦИИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК (NEW YORK STATE POLICE BASIC SCHOOL)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня поздравил 168 новых сотрудников Полиции штата (State Police) в рамках 201-й церемонии выпуска курсантов, завершивших обучение в Базовой школе при Академии полиции штата Нью-Йорк (Basic School of the New York State Police Academy) в г. Олбани (Albany). Только что принявшие присягу полицейские штата должны заступить на службу с 24 июля в Управлениях в различных регионах по всему штату.

«Эти новые сотрудники Полиции штата Нью-Йорк (New York State Police) будут выполнять одну из самых престижных и сложных ролей в обществе как сотрудники правоохранительных органов, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Их отточенные умения будут задействованы, чтобы обеспечить безопасность каждого уголка Нью-Йорка, так как теперь они готовы защищать людей этого штата в периоды неопределенности и бедствий. От имени каждого ньюйоркца я выражаю благодарность Полиции штата Нью-Йорк (New York State Police) и поздравляю сегодняшних выпускников и членов их семей».

Вице-губернатор Роберт Дж. Даффи (Robert J. Duffy) дополнил: «От всей души поздравляю мужчин и женщин, которые сегодня заканчивают обучение и самоотверженно дают присягу. Как отставному офицеру, мне по собственному опыту известны стоящие перед ними задачи по охране и защите жителей штата Нью-Йорк. Я благодарен за все, что эти сотрудники правоохранительных органов делают для нашего штата, и я поздравляю этих новых выпускников и их семьи с успехами, которых они достигли в ходе напряженной работы в течение последних 26 недель».

Начальник Полиции штата Нью-Йорк Джозеф Д'Амико (Joseph A. D'Amico) подчеркнул: «После 26 недель сложных аудиторных занятий и практической подготовки, состав 201-го выпуска Базовой школы (Basic School) продолжит прекрасные традиции сотрудников Полиции штата, которые проходили обучение до них. Эта выпускная церемония является кульминацией напряженной работы, которую вы проделали за последние шесть месяцев. Она также свидетельствует о вашей непоколебимой преданности, так как вы ждали много лет, прежде чем ваше имя было включено в длинный список сотрудников. Я поздравляю всех наших новых сотрудников и желаю вам удачи в

Russian

начале вашей карьеры».

Помимо чествования всех курсантов 201-го выпуска Базовой школы (Basic School), Начальник Полиции Д'Амико (D'Amico) объявил о присуждении следующих наград и о следующих назначениях:

- Рядовой полиции Cody E. Henderson был избран представителем класса. Рядовому Henderson 28 лет, и он проживает в г. Шеррилл (Sherrill). Он будет назначен в Отряд D.
- Победителем Конкурса академической успеваемости (Academic Performance Award) признан рядовой полиции Eric M. Courcelle, 29 лет, г. Олбани (Albany). За время обучения он достиг выдающегося общего уровня академической успеваемости 97,48 %. Он будет назначен в Отряд B.
- Победителем Конкурса Начальника Полиции по стрельбе из огнестрельного оружия (Superintendent's Firearms Proficiency Award) стал рядовой полиции Joshua J. Hunter, 30 лет, г. Огденсбург (Ogdensburg). Во время огневой подготовки его средний балл составил 250 из 250 возможных. Он будет назначен в Отряд B.
- Победителем Конкурса физической подготовки имени Джозефа Т. Аверса (Joseph T. Aversa Physical Training Award) стал рядовой полиции Patrick V. Rodgers. Ему 32 года, и он проживает в г. Локпорт (Lockport). В рамках проверки физических данных он набрал наивысший балл среди всех 168 курсантов 201-го выпуска. Он будет назначен в Отряд E.

Выпускная церемония состоялась в конференц-зале Empire State Plaza Convention Hall в г. Олбани (Albany), где выпускники вошли в конференц-центр строевой колонной, возглавляемой духовым оркестром Полиции штата Нью-Йорк (New York State Police Pipe and Drum band). Государственный гимн (National Anthem) исполнила рядовая полиции Elizabeth A. Fallon. В ходе церемонии состоялась видеопрезентация обучения, которое прошли все курсанты 201-го выпуска Базовой школы (Basic School).

Видео-отрывки о каждом из перечисленных ниже выпускников можно просмотреть на официальном канале Полиции штата Нью-Йорк на YouTube www.youtube.com/nyspolice. Видео-сюжеты и фотоснимки церемонии предоставляться не будут.

Рядовой полиции Eric Courcelle, г. Олбани (Albany)

Победитель Конкурса академической успеваемости (Academic Performance Award). Он будет назначен в Отряд B.

Рядовой полиции Joshua Hunter, г. Огденсбург (Ogdensburg)

Победитель Конкурса Начальника Полиции по стрельбе из огнестрельного оружия (Superintendent's Firearms Proficiency Award). Он будет назначен в Отряд B.

Рядовой полиции Patrick Rodgers, г. Локпорт (Lockport)

Победитель Конкурса физической подготовки имени Джозефа Т. Аверса (Joseph T. Aversa Physical Training Award). Он будет назначен в Отряд E.

Рядовой полиции Cody Henderson, г. Шеррилл (Sherrill)

Был избран его сокурсниками представителем класса. Он будет назначен в Отряд D.

Рядовой полиции Mark Preston, г. Корнинг (Corning)

Рядовой полиции Preston будет назначен в Отряд E.

Рядовая полиции Rebecca Covey, г. Бингемтон (Binghamton)

Рядовая полиции Covey будет назначена в Отряд C.

Рядовой полиции Jason Zhang, г. Поукипси (Poughkeepsie)

Рядовой полиции Zhang будет назначен в Отряд C.

Рядовой полиции Kenju Strunkey, Бруклин (Brooklyn)

Рядовой полиции Strunkey будет назначен в Отряд C.

Выпускники должны заступить на действительную службу 24 июля 2014 г. В течение следующих 10 недель выпустившиеся рядовые полиции пройдут оценку в рамках программы полевого обучения под руководством старших офицеров по полевой подготовке (Field Training Officers).

Ниже приводится список назначений рядовых полиции для полевого обучения, по которым выпускники приступят к действительной службе под руководством старших офицеров по профессиональной подготовке. В список включены населенные пункты проживания выпускников.

Troop B – Ray Brook

BAKER MARTIN O. BURKE
BESAW, JR. ROBERT J. LYON MOUNTAIN
CARPENTER ANDREW S. AMHERST
CARTER MARK CLIFTON PARK
CASEY SARAH POTSDAM
CLEVELAND ROMAN BRANT LAKE
CONLON KYLE P. SCHENECTADY
CORDERO FRANCISCO ALBANY
COURCELLE ERIC M. ALBANY
COX BENJAMIN M. GRANVILLE
DEMMA WILLIAM C. NEW HARTFORD
FERRACANE RYAN T. BALLSTON SPA
GOOLD RACHEL J. VALATIE
GRIGOLI, JR. ANTHONY SIDNEY
HALEY DANIEL N. MASSENA
HUNTER JOSHUA J. OGDENSBURG
JACKSON STEVE M. JAMAICA

Russian

KANE SEAN D. COHOES
KNOX JOSEPH R. RUSSELL
LIND ROGER W. OLD FORGE
MCCORMACK BRYAN P. FORT EDWARD
MEAD III RAYMOND C. MASSENA
PETERS BRADLEE S. CROWN POINT
PHILLIPS KRISTOPHER L. CADYVILLE
PISANI JOSEPH A. FORESTPORT
REYNOLDS IV REXFORD C. HAMMOND
RIDER AMANDA G. ELLENBURG DEPOT
RIDER BRENT L. BALLSTON SPA
ROI AMANDA L. NORWOOD
SOUTHWORTH ADAM D. NORTH BANGOR
TULLEY WILLIAM L. HAMMOND
TYLER MARK C. GOUVENEUR
YAW STEPHEN TICONDEROGA

Troop C – Sidney

BROWN DENNIS S. WESTBURY
BUGYI BRIAN R. SOUTH NEW BERLIN
BUTENHOFF LISA RED HOOK
CACERES ALEXIS A. BRONX
CAMPBELL CHRISTOPHER M. BUFFALO
CAMPBELL ORRELYN L. BUFFALO
CELMER JOSEPH AMHERST
CIME JEAN B. HARTSDALE
COVEY REBECCA C. ENDICOTT
DEMBINSKA AGNIESZKA BUFFALO
DIRUSSO JOHN P. HOPEWELL JUNCTION
DRASBA MICHEAL A. LAKE GROVE
FEDOR JAMES R. WORCESTER
FIGIEL PETER J. PEEKSKILL
FLORES MICHAEL STATEN ISLAND
GALARZA ROBERT W. HUNTINGTON
GALLIENNE CHRISTOPHER HUNTINGTON
GOREY KATHERINE M. SOMERS
GRIMES RAMIREZ C. ALBANY
GURDO II LAWRENCE F. POLAND
HEAD MARK E. OGDENSBURG
HELMER JERAMIE S. WEST SENECA
HOFFMAN LAUREN F. TROY
KAUSHANSKIY DIMITRIY STATEN ISLAND

Russian

KISH GREGORY A. HAMBURG
KITTRELL JAMES P. BROOKLYN
LITTLE MICHAEL W. FORT PLAIN
MARTE, JR. GUARIONEX E. BRONX
MCKENNA RYAN W. NORTH BELLMORE
MILLER MEGIN L. HUDSON
MILLER CHARLES J. VERBANK
MONELL, JR. BENJAMIN P. WOODBOURNE
MORRIS MICHAEL A. BINGHAMTON
PYM, JR. KENNETH T. DRYDEN
RITACCO JASON E. WACCABUC
SARACENO LANCE BARDONIA
SEAMON BRENTON J. RICHFIELD SPRINGS
SIMKO ANDREW T. WAPPINGERS FALLS
SIMPSON ANDREA E. PLEASANT VALLEY
SOWINSKI JONATHAN M. AKRON
STEINHAUS MATTHEW W. POUGHKEEPSIE
STRUNKEY KENJU BROOKLYN
TISEO RALPH FLUSHING
UBA KELECHI A. NEW ROCHELLE
VALLEJO NORMAN A. WALLKILL
VAN HOESEN NICOLE TIVOLI
WATT ANCA M. GARDINER
WILSON DOMINIQUE N. BUFFALO
WOJDYLA EDWARD L. ROME
ZHANG JASON POUGHKEEPSIE

Troop D – Oneida

AHERN PATRICK B. HERKIMER
CARDONA AMED UTICA
CASTRO FELIX P. DEXTER
CHIRILLO DAVID A. UTICA
ESCHE III HENRY W. WHITESBORO
EVERETT KYLE A. SKANEATELES FALLS
FERRITER STEPHEN J. UTICA
HENDERSON CODY E. SHERRILL
HUGHES RYAN C. OAKFIELD
KROP JOHN M. LOWVILLE
MORRELL KATHLEEN A. FULTON
ORTIZ GRAYCE BUFFALO
PEDULLA ROBERT UTICA

Russian

PEFFER JOSEPH SACKETS HARBOR
RALSTON STEPHANIE C. SCHENECTADY
REILLY MARK T. CICERO
SCARAMUZZINO STEPHEN C. NEW HARTFORD
SCHEPIS ANTHONY D. ROCHESTER
SCHONEWALD MICHAEL P. SYRACUSE
SEIFRIED NATHANIEL A. DOLGEVILLE
SMITH-REYES LAYONDA M. UTICA
SPICER JAMES C. MANLIUS
STANBRO ANDREW W. KENMORE
SWEENEY KELLI S. ALBANY

Troop E – Canandaigua

BUCK, JR. DALE A. OAKFIELD
COLLINGS JAMES WARSAW
DUGAN GREG A. SENECA FALLS
GLEASON JORDAN J. DERBY
HEROD STEVEN EAST AURORA
KUZDZAL JASON P. BUFFALO
LANGE AARON NIAGARA FALLS
LEWANDOWSKI MICHELLE WILLIAMSVILLE
MACHNIAK MICHAEL A. ATTICA
MARCHIANO DEREK B. CLARENCE
MUSCARI ANDREW J. WEBSTER
OVERTURF NICHOLAS NORTH TONAWANDA
PETERS JASON LANCASTER
PRESTON MARK R. CORNING
RICH MICHAEL T. BOSTON
RODGERS PATRICK V. LOCKPORT
WILLIAMS CHARLES A. YONKERS

Troop F - Middletown

AGOSTINONI WARREN M. GREENVILLE
BELL JUSTIN M. HUDSON
BERBEN LAWRENCE M. NEWBURGH
BORWEGEN KRISTY L. GREENVILLE
CARD MATTHEW HUDSON
CASTIGLIONE, JR. MARK A. TROY
COONS RONALD A. SURPRISE
FILLI KYLE P. MECHANICVILLE
HANS THOMAS J. ATHENS
KAYE JOSHUA MERRICK

Russian

LEGGIO JOSEPH N. PALENVILLE
LEGHORN ROBERT G. ULSTER PARK
MANNER JOSEPH J. KINGSTON
MERCOGLAN BRANDON P. SCHENECTADY
NUZZO JOSEPH T. ROCK HILL
OCONNELL MATTHEW BROOKLYN
PACILLO GERALD E. KENMORE
SANDERS JORDY MIDDLETOWN
SAVARESE CHRISTOPHER T. HIGHLAND MILLS
SCESNY MICHAEL A. TROY
SCHAFFER KENNETH D. PORT JERVIS
SCHOONMAKER HOLLI N. MONTICELLO
SMITH, JR. MARTIN R. HAVERSTRAW
TEGELER MICHAEL D. COTTEKILL
WATTS BRIAN S. SCHENECTADY
WHITE MATTHEW J. VALATIE

Troop G - Latham

GABLER KOLBY DELMAR
GILMAN RAYMOND C. SCOTIA
HICKEY PETER C. TROY
MENGENS MICHAEL BALLSTON LAKE
MOUND AARON B. LAKE LUZERNE
MUNKS RYAN P. NISKAYUNA
PATERNIANI DAVID A. TROY
RASMUSSEN BRYAN C. BALLSTON LAKE
RICHARDSON MICHAEL BALLSTON SPA
STANLEY JAMES E. LATHAM

Troop K - Poughkeepsie

CRESSWELL MATTHEW J. COMMACK
LINK CHRISTOPHER D. CHATHAM
MARTINI STELLA M. NEWBURGH
MORRISSEY JOSEPH L. PATTERSON
PRINCE ADAM POUGHKEEPSIE
SANCHEZ JONATHAN WHITE PLAINS
VICK, JR. WILLIAM T. NASSAU
WOLENSKY KEVIN G. WAPPINGERS FALLS

###

Russian

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE